



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> HMCS Calgary/Ottawa - Prep & Paint	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3555-200418/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3555-200418	<b>Date</b> 2019-05-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-588-7721	
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-9-42003 (588)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-05-14</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wulff, Gregor F.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv588
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 217-7138 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**1. MODIFICATION NO 1 À LA SOLLICITATION REQUISE POUR INCORPORER LE  
CHANGEMENT SUIVANT DE LA SOLLICITATION;**

**Ajout des questions des soumissionnaires et des réponses du Canada - Annexe B**

Solicitation # W3555-200418

**REQUIREMENT: LTPS HMCS OTTAWA & HMCS CALGARY**

**SET # 1**

Q1. L'échafaudage et le film thermo-rétractable sont-ils obligatoires? Si tel est le cas, doit-il être fourni par le contractant?

A1. Qui, Les exigences relatives aux échafaudages et à la palissade doivent être fournies par l'entrepreneur.

Q2. La FMF fournira-t-elle tous les services de ventilation et temporaires?

A2. Qui,

Q3. Quel dessin de ligne de poste de pilotage utilisons-nous?

A3. Le dessin 1950008r 2019-04-08 doit être référencé, joint via un DOCUMENT séparé. Notez que les lettres des navires doivent lire 1524 mm vs 1830mm de hauteur, les lettres CAL pour lire CA, les lettres OTT pour lire OA.

